

[...]

30.275/II/PF/RC
30.295/30.296/30.287/30.279/
30.265/30.278/II/PF/CV
[...]

1

Betreft: klacht tegen de Vlaamse Milieumaatschappij.

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 28 januari en 4 maart 1999 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan verscheidene klachten van Franstalige inwoners van de randgemeenten van Brussel-Hoofdstad (als bijlage vindt u de lijst der klagers), aangaande het feit dat de Vlaamse Milieumaatschappij hun Nederlandstalige facturen betreffende de heffing ter bescherming van de oppervlaktewateren heeft gestuurd, terwijl hun taalaanhorigheid wel degelijk bekend was.

o

o

o

Op haar vraag om inlichtingen terzake, hebt u de VCT meegedeeld:

“dat de Vlaamse Milieumaatschappij als Vlaamse Openbare Instelling, de omzendbrief VR 97/29 van de Vlaamse regering in verband met het taalgebruik in de diensten van de Vlaamse regering onverkort toepast.

Dit betekent concreet dat alle documenten die zullen worden opgestuurd naar de inwoners van faciliteitengemeenten, gesteld zijn in de Nederlandse taal. De betrokkenen, die U in Uw schrijven vermeldt, dienen, indien zij een document willen, gesteld in de Franse taal, dit aan te vragen.”

o

o o

Betaalbiljetten zijn betrekkingen tussen een openbare dienst en particulieren.

Met toepassing van artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, is, m.b.t. de gemeenten met een speciale regeling, op de diensten waarvan de werkring zowel gemeenten zonder speciale taalregeling als gemeenten met een speciale taalregeling uit eenzelfde taalgebied omvat, de taalregeling van toepassing die door de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren die bestemd zijn voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen.

Volgens artikel 25 § 1, van de SWT, gebruiken de plaatselijke diensten van de randgemeenten voor hun betrekkingen met een particulier de door de betrokkene gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

De taalaanhorigheid van de klagers was de VMM bekend, aangezien het adres van de bestemmingen op het betaalbiljet in het Frans was gesteld.

In die omstandigheden acht de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond bij twee stemmen en één onthouding van de Nederlandse afdeling en vijf stemmen van de Franse afdeling.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer L. Van den Bossche, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, aan de klagers en aan de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

[...]